

496705-2026 - Състезателна процедура

Германия – Инсталиране на вградена мебел – Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

OJ S 136/2026 17/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Електронна поща: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

Описание: Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

Идентификатор на процедурата: d63327c6-3981-4c73-9bb2-791d50319609

Вътрешен идентификатор: 2026-0079-267-1

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45421153 Инсталиране на вградена мебел

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Josef-Haubrich-Hof 1

Град: Köln

Пощенски код: 50676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich. Im Bereich "Information über die öffentliche Öffnung, Datum der Angebotsöffnung (BT-132)" muss aufgrund einer Vorgabe der Europäischen Union ein Datum eingetragen werden. Es dient ausschließlich als Information über den Angebotsöffnungstermin.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vob-a-eu -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:
Участие в престъпна организация:
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:
Нарушение на задължения в областта на екологичното право:
Изпиране на пари или финансиране на тероризма:
Измами:
Детски труд и други форми на трафик на хора:
Неплатежоспособност:
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:
Администриране на активите от ликвидатор:
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Тежко професионално нарушение:
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:
Нарушение на задължения в областта на социалното право:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:
Прекратена стопанска дейност:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten
Описание: Die Zentralbibliothek ist in fünf Gebäude-Quader unterschiedlicher Höhe gegliedert. Es gibt insgesamt acht oberirdische (inclusive Technikgeschoss) und vier unterirdische Geschosse. Das Gebäude beinhaltet öffentliche und nichtöffentliche Bereiche. Diese Ausschreibung bezieht sich ausschließlich auf den öffentlichen Teil mit circa 6.100 m², die sich insgesamt auf 6 Etagen verteilen: 1. Untergeschoss, Erdgeschoss, 1. Obergeschoss, 2. Obergeschoss, 3. Obergeschoss und 4. Obergeschoss. Inhalt: 01. Feste Einbauten Regale - Regale an der Wand, 4 Höhen, Metallverkleidung im Deckenanschluss und Sockel - Freistehende Doppelregale - Acrylregale an Glaswänden 02. Feste Einbauten allgemein 1 - Sitznische (Sitzgruppe 1-2 Personen) Untergeschoss - Infopunkt Untergeschoss - 4. Obergeschoss - Büchermöbel niedrig UG-4. Obergeschoss - Verschiedene Tische - Café-Theke Erdgeschoss und 4. Obergeschoss - Sitznische im Café-Bereich Erdgeschoss - Präsentationsmöbel - Sitzgruppe 4- 6 Personen 3. Obergeschoss - Caddy 3. Obergeschoss - Kleinmöbel für Zeitungen - Opac Möbel - Glasvitrine - Gamingmöbel - Taschenschrank Erdgeschoss 03. Feste Einbauten allgemein 2 - Kaffeebar mit Küche Erdgeschoss - Treppenpodest zum Magazin Untergeschoss - Sitz- und Gehramppe 4. Obergeschoss zur Dachterrasse - Sitz- und Gehramppe Untergeschoss/Erdgeschoss mit Brüstung Erdgeschoss - Ausstattung Klavierzimmer - Bühne mit Rampe, Sitzbank und Arbeitstischen Erdgeschoss - Dachterrasse 2 Sitzbänke - Ausstattung Heinrich Böll Zimmer
Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45421153 Инсталиране на вградена мебел

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Josef-Haubrich-Hof 1

Град: Köln

Пощенски код: 50676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/07/2027

Крайна дата на продължителността: 31/03/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Den veröffentlichten Dokumenten ist das Dokument

"Eigenerklärung_RUS-Sanktionen_Art_5k" zu entnehmen. Diese Eigenerklärung ist zwingend sowie vollständig ausgefüllt und unterschrieben mit dem Teilnahmeantrag oder dem Angebot einzureichen. Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 12 a EU Absatz 3 VOB/A bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet. Zuständigkeit Vergabekammer Nordrhein-Westfalen ab 01.01.2027 für Neueingänge aus allen Regierungsbezirken in Nordrhein-Westfalen Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Nordrhein-Westfalen

Identifikationsnummer: 05515-03004-07 Internet-Adresse: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen> Postanschrift: Albrecht-Thaer-Straße 9 Postleitzahl: 48147 Ort: Münster NUTS-3-Code: DEA33 Land: Deutschland E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de Telefon: (keine Geschäftsstelle) Fax: 0251 - 411 2165

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Maximal drei Referenzen, die mit der vergebenen Leistung vergleichbar sind. Mindestens eine Refrenz muss ein öffentlicher Auftraggeber sein.

Die Fertigstellungstermine der Referenzen dürfen zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe nicht älter als sieben Jahre sein. Die Referenznachweise sind so ausgelegt, dass Referenz 1

Ausschlusskriterien bei Nicht-Erfüllung enthält. Referenz 2 und Referenz 3 enthalten keine Ausschlusskriterien, sondern sollen dem Bieter lediglich die Möglichkeit geben, weitere Punkte für zusätzliche Referenzen zu erhalten beziehungsweise den Nachweis für den öffentlichen Auftraggeber zu erbringen. Baukosten Mindestanforderung: 1.000.000,00 € --> 1.500.000,00 € Gebäudetyp Mindestanforderung: Systemgastronomie/Wohnungsbau

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Durchschnittliche Anzahl der fest angestellten, handwerklichen Mitarbeiter in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Mindestanforderung: 15 Mitarbeiter -< 20 Mitarbeiter

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Beschreibung: 235 - Verzeichnis der Leistungen

/Kapazitäten anderer Unternehmen (wenn sich der Bieter der Kapazitäten anderer

Unternehmen bedienen wird; bei Abgabe mehrere Hauptangebote für jedes Hauptangebot, in dem sich der Bieter der Kapazitäten anderer Unternehmen bedient) 236 -

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Критерий: Защита на информацията

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung Russland Sanktionen

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: - Betriebshaftpflichtversicherung: Mindestsummen: - 2,5

Millionen € für Personenschäden und - 1 Millionen € für Sachschäden und - 500.000 € für

Vermögensschäden Alternativ: Eine verbindliche Erklärung des Haftpflichtversicherers, dass

eine bereits bestehende Haftpflichtversicherung im Auftragsfall entsprechend erhöht oder eine

Projektversicherung in der geforderten Höhe abgeschlossen wird.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan -

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen

beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes beziehungsweise

Bescheidigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt -

Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz -

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen

Versicherungsträger mit Angabe der Lohnsummen

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Jahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre

im Bereich Tischler-/Innenausbauarbeiten in netto) Mindestanforderung: 3.000.000 € -<

4.000.000,00 €

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und

Eintragung in der Handwerksrolle beziehungsweise bei der Industrie- und Handelskammer

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Mitarbeiterzahl

Описание: Durchschnittliche Anzahl der fest angestellten, handwerklichen Mitarbeiter des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Jahresumsatz

Описание: Jahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre im Bereich Tischler-/Innenausbauarbeiten in netto)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Referenzen

Описание: Maximal drei Referenzen: Wertung anhand Baukosten und Gebäudetyp

Mindestens ein Referenzprojekt muss für einen öffentlichen Auftraggeber erbracht worden sein (Ausschlusskriterium).

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis über eine lineare Interpolation mit bis zu zwei Stellen nach dem Komma.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://vergabepattform.stadt-koeln.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f40f407f7-4dd8737ddff25503&

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://vergabepattform.stadt-koeln.de/NetServer/ParticipationControllerServlet>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -

Информация за обществената поръчка:

Място: Stadt Köln, Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zimmer 10.H03

Допълнителна информация: Es dürfen keine Personen bei der Öffnung der Angebote anwesend sein, das heisst die Öffnung ist nicht öffentlich.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.03.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariflöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen. Weitere Ausführungsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Siehe § 160 Absatz 3 GWB - innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind - innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen Siehe § 135 Absatz 2 GWB - 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach Vertragsschluss Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Организация, която получава заявленията за участие: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Регистрационен номер: 07999

Пощенски адрес: Stadthaus Deutz - Ostgebäude, Willy-Brandt-Platz 3

Град: Köln

Пощенски код: 50679

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

Електронна поща: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Телефон: +49 22122124789

Факс: +49 22122123011

Интернет адрес: <https://www.stadt-koeln.de>

Профил на купувача: <https://www.stadt-koeln.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. **ORG-7004**

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@brms.nrw.de

Факс: +49251 - 4112165

Интернет адрес: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 86170a2c-a76c-4a80-9756-2dd183d5781c - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 16/07/2026 11:40:43 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 496705-2026

Номер на броя на ОВ S: 136/2026

Дата на публикуване: 17/07/2026